

# FreezGUARD

GUARDTEQ



ПРЕПАРАТ ЗА ЗАЩИТА  
НА ПРЪСКАЧКИ ОТ  
ЗАМРЪЗВАНЕ, СКРЕЖ  
И КОРОЗИЯ

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA  
ÎNGHEȚULUI ȘI OXIDĂRII

до / până la  
**-38°C**



 soufflet  
AGRO



BG RO

12,4kg **10L**

## BG

**ТЕЧНОСТ ПРОТИВ ЗАМРЪЗВАНЕ НА РАСТИТЕЛНА ОСНОВА:** FreeZGUARD е течен концентрат на растителна основа за предпазване на пръскачките от увреждане при замръзване. Помага за предпазването на дюзите от запушване, а маслата, които съдържат формулата, предотвратяват изсушаването и втъдряването на маркучките и пулверизаторите. Антикорозионните характеристики намаляват износването и удължават живота на пръскачката.

### ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ДОЗА:

Дозирова в зависимост от температурата:	Разтвор (%)	FreeZGUARD (л)	Вода (л)
-20 °C	40	40	60
-30 °C	50	50	50
-38 °C	60	60	40

**СЪВЕТИ ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ:** Преди зимата: 1. Внимателно отстранете всички остатъци утайки/течности от вътрешността и външната страна на пръскачката. Приложете продукт за почистване на самоколесното оборудване. След това изплакнете пръскачката с чиста вода и я изпразнете. 2. Напълнете пръскачката с вода и добавете препоръчителната доза FreeZGUARD. 3. Отворете всички клапани, включете помпата и пуснете голявия разтвор да изтече през цялата система от тръби и маркучи, докато се изпразни през дюзите. 4. След това спрете пръскачката и затворете всички клапани. 5. Пръскачката вече е готова за зимаване. **Връщане в експлоатация:** 1. За да подготвите правилно пръскачката за използване, изпразнете я от остатъчни течности и я изплакнете с чиста вода. Отпадните води от употребата на препаратите и изплакването трябва да се третира в съответствие с националните разпоредби за опазване на околната среда и водите.

**ОБЗЕРЖДАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ:** Повторна употреба е забранена. След използване на продукта, изплакнете добре и се уверете, че няма остатъчни количества вода в опаковката. Предавайте празните опаковки в одобрен за целта събиращелен пункт.

**ОБЩИ ПРЕПОРЪКИ:** Прилагайте при необходимост. Не превишавайте препоръчаните дози. Да се съхранява извън обсега на деца и далеч от хранителни продукти. Съхранявайте продукта в неговата оригинална опаковка на хладно и сухо място. Съхранявайте при постоянна температура и в условия, които не позволяват замръзване. Нашата отговорност се ограничава до предоставяне на продукта в неговата оригинална запечатана опаковка и до поръчване на дозироващата, която да се използва. Всички рискове, свързани със съхранението, обработката и използването на продукта, са отговорност единствено на потребителя.

**МЕРКИ ЗА ПЪРВА ПОМОЩ:** **Обща препоръка:** в случай на здравословни проблеми или съмнения за токсичност, информирайте лекаря си и посочете информацията от етикета или листовката. **В случай на вдишване:** преустановете излагането на вдишания продукт, осигурете физическа и психическа почивка. **В случай на контакт с кожата:** незабавно отстранете всички замърсени дрехи. Измийте незабавно кожата с топла вода и сапун и изплакнете обилно. **Избягвайте контакт с очите:** в случай на контакт с очите веднага изплакнете обилно с вода, като държите клепачите отворени. Изплакнете най-малко 15 минути, особено в областта под очите. Най-добрата техника е цялостното почистване с топла течаща вода. Ако след това, симптомите не изчезнат (зачервяване, чувство на парене), незабавно се консултирайте с лекар (приложете лечение). **При случайно поглъщане:** изплакнете устата с вода (само ако засенатото лице е в съзнание и няма спазми), не предизвиквайте повръщане. Съберете се незабавно с лекар и покажете етикета на продукта или листовката. **Медицинска помощ:** в ситуации, при които е необходима или належаща медицинска помощ, различна от посочената в предупрежденията по-горе, обадете се на единия европейски номер за спешна помощ (ЕУНСП) 112 или се свържете с **Националния център по токсикология: Клиника по токсикология към УМБАЛСМ Пирогов, тел. за спешна помощ: 02 9154 213.**

**ОГРАНИЧЕНО САМО ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА**

**Дата на производство:** виж опаковката

**Партиден номер:** виж опаковката

**Дистрибутор:** СУФЛЕ АГРО БЪЛГАРИЯ ЕООД ул. „Позитано“ № 37, et. 4, 1303 София

E-mail: agro\_bulgaria@soufflet.com

**Произведено от:** SDP, 1 rue Quesnay, 02000 LAON, France

## RO

**ЛИЧИД АНТИГЕЛ DE ORIGINE VEGETALĂ:** FreeZGUARD este un lichid antigel cu efect anticoroziv destinat pulverizatorilor pe timp de iarnă. Asigură curățarea profundă a sistemului de distribuție și dăvăla reziduurile lăstate de pesticide. Compoziția uleioasă împiedică infundarea duzelor, previne blocarea supapelor, etc. Aceste caracteristici reduc uzura și prelungesc viața echipamentelor.

### DOZARE RECOMANDĂTĂ:

Doza pentru temperaturi de până la:	Soluție (%)	FreeZGUARD (l)	Apă (l)
-20 °C	40	40	60
-30 °C	50	50	50
-38 °C	60	60	40

**INDICAȚII PRIVIND UTILIZAREA:** **Înainte de venirea iernii:** 1. Curățați bine de reziduri pulverizatorul în interior și în exterior. Folosiți un produs de curățare destinat curățării subansamblurilor. Apoi clătiți cu apă curată și goliți pulverizatorul. 2. Umpleți pulverizatorul cu apă pentru iernare și adăugați FreeZGUARD conform dozei recomandate. 3. Deschideți toate supapele, porniți pompa și lăsați să circule în întregul sistem soluția pentru timp de iarnă, până când începe să pufteze. 4. Opriți pulverizarea și închideți valvele. 5. Unlitaș este pregătit pentru iarnă. **Repunerea în funcțiune:** 1. Goliți pulverizatorul și clătiți-l cu apă curată pentru a pune în aplicare tratamentul în mod corect. Apa reziduală de la produsii și de la clătire trebuie eliminată conform reglementărilor în vigoare.

**SFATURI PENTRU DISTRUGEREA RECIPIENTULUI:** Refolosirea ambalajelor goale este interzisă. Când folosiți produsul, clătiți bine și vărsați apa în pulverizator. Ambalajele goale trebuie colectate la centrele speciale de colectare.

**RECOMANDĂRI GENERALE:** Nu folosiți decât în caz de necesitate nu depășiți dozele recomandate. Păstrați în locuri inaccesibile copiilor și departe de alimente. Conservați produsul în ambalajul său de origine într-un loc friguros și uscat, ferit de ger și la temperatură constantă. Responsabilitatea noastră se limitează la furnizarea produsului în ambalajul său de origine, iar utilizarea acestuia trebuie să fie conformă cu doza de folosire recomandată. Eventualele riscuri inerente depozitării, manevrării și utilizării sunt responsabilitatea utilizatorului.

**PRIMUM AJUTOR: Sfaturi generale:** în cazul problemelor de sănătate sau dacă aveți îndoieli, informați medicul și furnizați-i informațiile de pe etichetă sau de pe prospect. **În caz de inhalare:** opriți expunerea, asigurați starea fizică și mentală. **În caz de contact cu pielea:** spălați hainele contaminate. Spălați pielea afectată imediat cu apă caldă și săpun, clătiți abundent cu apă. **În caz de contact cu ochii:** spălați imediat cu multă apă cu pleoape deschise și clătiți cel puțin 15 minute – în mod special zonele de sub pleoape – spălați de preferință cu multă apă caldă. Dacă simptomele persistă (roșeață, senzație de arsură), consultați imediat medicul (pentru un tratament medical). **În caz de ingestie accidentală:** clătiți gura cu apă (doar dacă victima este conștientă și nu prezintă crampe), nu provocați vomă. Consultați imediat medicul și arătați-i eticheta, prospectul, sau instrucțiunile speciale/fișa datelor de siguranță. **Înainte de un tratament medical:** înainte de un tratament medical, informați medicul dvs. referitor la produsul cu care a lucrat victima și referitor la primul ajutor. Dacă este necesar, aplicați măsuri suplimentare pentru a asigura primul ajutor (și eventual un tratament ulterior), consultați **Centrul de Informare Toxicologică: Institutul de Sănătate Publică, București, telefon: +40 21 318 36 20, interior 235.**

### DOAR PENTRU UZ PROFESIONAL

**Data fabricației:** indicată pe ambalaj

**Număr lot:** indicat pe ambalaj

**Importator:** SOU FLEET AGRO, ROMANIA SRL,

DN 2B km 9+900m, 120000 Buzău,

Tel. 0040 238 402 868

**Produsător:** SDP, 1 rue Quesnay,

02000 LAON, France



3 613690 006480